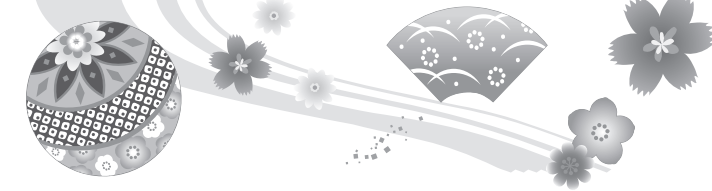


・ ＊ 第18回 アート&クラフト・フェア ・ ＊ ～ 開催のご案内 ～

日時：2016年3月12日(土) 午前10時～午後4時
場所：ホテルニッコーグアム “TASI” ルーム
テーマ：春うらら —Serene Spring—
募集項目：日本の伝統工芸、作品の展示・販売、演舞、パフォーマンス、デモンストレーション、絵画の展示

お問い合わせは日本人会事務局まで。
第2回目の説明会は2月23日(火)午後3時00分からです。



固定資産税納付

固定資産税納付の季節が今年も近づいてきました。年末にグアム税務署より固定資産税票(Property Tax Statement)が登記所で登録されている住所へ郵送されてきます。納付は、一括の場合2月20日までに、分割の場合は固定資産税票に示されている税額(総額の半分)を2月20日及び4月20日(20日が土日の場合は翌月曜日)の2回に分けてグアム税務署へ納付します。グアム政府は、5年おきに土地や建物の査定を見直す規定になっております。しかし、実際には1993年の査定から2015年まで、査定はおこなわれませんでした。また、個人で保有し、そこに居住している住宅の場合は、ある条件を満たせば、固定資産税の税額控除がとれる可能性もあります。

デロイト トーシュ トーマツ：京谷 由香

選挙管理委員会からのお知らせ

2016年1月21日に開催された第一回選挙管理委員会で、会則第九条(選挙)第1項に従い、日本人会長から以下の委員が選挙管理委員として委嘱されました。

【理事・監事中より4名】

・釜山義彦 ・登坂政雄 ・立花留義 ・中村一樹

【個人ならびに法人会員より3名】

・笹山園美(Takagi & Associates, Inc.)

・鳥越保秀(Kloppenburb Enterprises, Inc.)

・マッカーシー抄都美(JCB International(Micronesia), Ltd.)

また第一回選挙管理委員会で、今後の予定が以下のとおり決まりましたのでお知らせいたします。

○立候補受付期間

2016年2月1日～3月7日正午まで

・2月1日(時間未定)に、立候補受け付けに関する詳細および立候補届、推薦届を一斉メールにて全会員に配信いたします。メールを受け取れない方は、日本人会事務局までご連絡ください。

○立候補者公示期間

2016年4月1日～4月14日

○立候補者の選挙

2016年4月15日、日本人会年次総会にて行います。

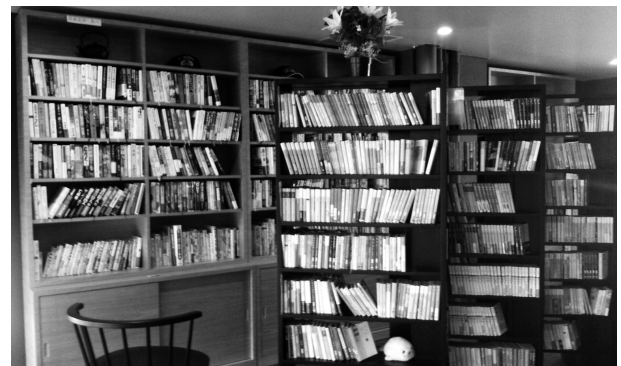
皆様のご協力をお願い申し上げます。

事務局だより

日本人会事務局も5月にピアマリンへ移転をしてから早10ヶ月が過ぎました。昨年11月に山野井様(ピアマリン)のご厚意により新しい本棚をいただき、少しでも見やすくなるよう本のレイアウトも考慮中です。

また新刊のご寄付もいただき、昨年度の芥川賞に選ばれた話題となりましたお笑いコンビ、ピースの又吉直樹著『火花』、佐伯泰秀著『居眠り磐音』の新刊、テレビドラマで人気となりました池井戸潤著『ルーズベルトゲーム』

『下町ロケット』、東野圭吾著『ラプラスの魔女』、三浦しおん『神去なあなあ夜話』等々他多数を揃えていますので、是非お気軽にお立ち寄り下さい。



第10回定例理事会議事録(未承認)

日時：2016年(平成28年)1月21日 13:00～14:20

場所：日本人会事務局 会議室(ピアマリーン1階)

出席者：理事12名(欠席理事5名：佐藤理事、山本理事、目黒理事、辻理事、榎平理事)、監事2名、領事館1名

議事：【理事会資料は日本人会事務局にて公開しております。ご興味のある方は是非ご覧ください。】

1. 承認事項

● 議事録(案)

第9回定例理事会議事録(案)を承認した。

2. 各部報告

1)教育部 (遠藤部長)

- 遠藤部長より、学校運営に関する報告があった。
- 2016年度予算が概ね決定。生徒減予測から、5万ドル程度の赤字予算。
- 補習校授業に関して、習熟度別指導のカリキュラムが完成。できるだけ個人授業に近い形態をとり、多様なニーズに応える。4月から実施予定。
- ここ2年連続して授業料の値上げを行っているため、今年度は行わない。
- なぜ生徒が増えないか若干の討論があった。

2)文化部 (谷本理事)

- 第18回アートアンドクラフトフェア
2016年3月12日にホテルニッコーで開催する。出店の募集締め切りは1月29日。パンフレットへの広告出展の依頼を各企業に行くと同時に、昨年度広告費未収企分を回収する。
- GCWC (Guam Council of Women's Club)
1月5日の定例ミーティングに谷本理事が参加した。

3)青年部 (萩原理事)

特になし

4)商工部 (釜山部長)

2月第二回座談会、現在は業界を絞って調整中、3月にタイタノ弁護士による第二回講演会を計画。

5)渉外広報部 (川端部長)

- ラッテについて
1月19日に定例編集会議を行い、1月号掲載内容、入稿状況確認、2月号のアイデア出し、スペース割りを行った。
- 何かラッテに掲載してほしい記事があればいつでも連絡して欲しい。急な場合でもできるだけスペースを調整して掲載する。
- Web改定について
鋭意改訂作業中。

6)総務部 (立花部長)

(決議事項)

- TAICO社(レンタカー行)の入会を承認した。

(連絡事項)

- 日本人会会員保険は加入者数29名、前月比1名増。
- 2016年新年祝賀会を1月1日ヒルトン・グアム・リゾート&スパで開催した。
- 1月21日より選挙管理委員会を立ち上げる。
- 前回理事会で高木会長より指示のあった、会費収入が昨年より大幅減になっている原因を調べ報告した。主たる原因は、法人会員数が、昨年度比で11社(8.3%)減っていることであった。単純平均の1社当たりの会費額は昨年764ドルから800ドルと上昇しており、不景気等により、1社当たりの会費額の減少が、主たる問題ではなかった。

7)会計部 (登坂部長)

● 12月分会計報告。

- 保険金未収の回収は進んでいる。
前年度会費未収3法人会員に会費の納入を督促する。
- 期末に向け、日本人学校への寄付金額を近々理事会で討議して欲しい
- 秋祭り収支を報告。以下、秋祭り収支往査人からの指摘。
- 秋祭り関連の未収があるので回収を急ぐ。
- 現物寄付の受け入れに関して、証拠を残す、リストを作るなどして、管理をきちんとする(帳簿に載っていない寄付も見受けられた)。
- また、寄付者の意思を尊重した使用をする。
- 現物寄付の現物が残っているにも関わらず、帳簿上では経費処理されている。

3. 総領事館より

- 1) 今般、戦後70年を記念した外務大臣表彰が行われ、当地からは日本人学校のスミス八恵子先生(若柳流日本舞踊師範)とグアム合気会の峰岸先生(合気道師範)が日本とグアムの相互理解の促進と友好親善の増進に寄与したとして表彰されましたのでお知らせします。追って、ラッテに記事を掲載して頂きたいをお願いします。
- 2) 1月18日に清水総領事が帰国されたことを報告します。また、新総領事着任まで少し時間がかかると思いますが、宜しくお願いします。

4. その他

次回理事会は2月18日13:30から開催予定。

立花 留義



TAKAGI & ASSOCIATES, INC.
Professional Insurance Consultants

高木&アソシエイツ

あらゆるニーズに対応する
各種保険商品をご用意しています。



www.takagiinsurance.com

GUAM (671)648-5350 SAIPAN (670)233-2554

日本語でお気軽にご相談ください。



2016年のグアム祭日



アメリカで市販されるカレンダーにはグアムの祭日が記載されていませんが、グアムでは下記のグアム政府が制定する祭日を祝い、グアムの役所、公立校、現地人経営の会社や銀行などは休日になるので、気をつけましょう。

1月1日	ニューイヤーズデー
1月18日 (第3月曜)	マーティン・ルーサー・キング 2 世誕生日
3月7日 (第1月曜)	グアムの歴史とチャモロ遺産記念日 (旧ディスカバリーデー)
5月30日 (最終月曜)	メモリアルデー(戦没者記念日)
7月4日	米国独立記念日
7月21日	グアム解放記念日
9月5日 (第1月曜)	レイバーデー(勤労感謝の日)
11月2日	オールソウルズデー(万霊節)
11月11日	ヴェテランズデー(退役軍人の日)
11月24日 (第3木曜)	サンクスギビングデー(収穫感謝の日)
12月8日	グアムの守護聖人サンタ・マリアン・カメレン祝祭日
12月25日	クリスマス

グアム日本人学校への寄付の御礼

グアム日本人学校の教育環境整備資金の一部として、3学期から2年生に通う小林星羅さんのお祖母様(小林恵子様)より1,000ドルのご寄付をいただきました。お祖母様はすでに帰国されておりますので、お母様(衣舞様)に高木会長より礼状をお渡しし感謝の気持ちを申し上げます。



1月14日(木)校長室にて

絵葉書アート

日本でPOP広告クリエイターとしてご活躍されています、竹谷知江子さんが1月末にグアムへご旅行に来られた際、竹谷様のご好意により絵葉書アート教室をグアム日本人会の皆様の為に開いて下さいました。竹谷様は他にも日本人学校小学部1年生のクラスやグアム商工会議所でも絵葉書アートクラスを開催されました。



「ママの会」イベント案内

【2月のイベント】

- 2月20日(土) 午後12時
ファミリーBBQパーティー
@イパオビーチパーク

【3月のイベント】

- 3月27日(日) 午前10時
イースター エッグハント@イパオビーチパーク



どなたでもご参加できます。

お問合せ：時任 佐絵子 電話：687-6197

DIVING

グアムの海をもっと楽しもう!!

:: グアムにいる間にこの綺麗な海でダイビングに挑戦して見ませんか? ::
ライセンスをお持ちでない方、既にお持ちの方、取得をお考えの方



在住の方料金や、遊びにいらしたお友達料金など各コース特別割引料金を設けています。

特別料金のため、混雑日や、開催不可能日などご希望に添えない場合もございますので、ご希望の方は一度お電話にてお問合せ下さい。

詳しくはお電話又はメールにてお気軽に
☎ 688-1163 or guam@s2club.net
<http://www.s2club.net/guam/index.html>
S2 CLUB GUAM



February DINNER SPECIALS



Japanese Restaurant
暖域野
SAGANO

Seafood Teppanyaki Dinner
5:30 pm - 9:30 pm
\$65 course menu
(Valid thru the month of February)

RESTAURANT & GRILL
Caravel

February Dinner Special for 2
5:30 pm - 9:30 pm
\$100 course menu
(Valid thru the month of February)



Onward Beach Resort

ご予約・お問合せ
Tel:(647)7777(内線4413)

【グアム日本人学校 卒業生からコメント】

山本 梨可さん
聞き手：臼井 里香さん

Q: グアム日本人学校を卒業して良かったと思うところは？

A: グアムと日本の両方の文化を学べることができたところでしょうか。現地校との交流もあった故に、日本人学校ならではの学業と現地校に通っていたらこういう事が出来るんだ～すごいなと思いました。

Q: グアムで就職した理由は？

A: 日本人学校に通いながら英語が出来たのは、英語の勉強を家で出来るよう母が家庭教師を雇っていたことが大きいと思います。子供の頃は勉強よりは遊びたい、英語のテレビ教育番組を見るよりは自分の好きなアニメがみたいと思いながら、家庭教師の言うことを聞いていた感じを、なんとなく覚えています。そして高校卒業した後に自分で何とか一人暮らしできるようになりたい！と中学生のころから思っていました。それが一つの夢だったのかもしれないですね。私の家族は、私も入れて4人兄弟でして、割と騒がしい感じの家でした。部屋も誰かとシェアする、ロックのないドアノブでいつも出たり入ったり。一人暮らしすればゆっくり自分のやりたいことを誰にも邪魔されずに出来るんだなあ～と。そこで、自立するには、仕事をするしかないでしょう、という結論に至ったのだと思います。

Q: 2世代の理事としての活動を通じて感じた事は？

A: 日本人会理事と言う役目がグアムの日本人コミュニティーにとって、とても重要である存在という事ですね。実際、日本人会の世界に入ってみていなかったら知らなかったことが数々あります。何より一番勉強になったのが、文化部を通じて入会していたGuam Council of Women's Club(通称：GCWC)と日本人会最大のイベント、「日本人会主催の秋祭り」での経験です。理事になるまでは新聞やテレビで見かけていたのですが、特に興味がありそそられることは無かったのですが、今度は参加し、もっと参加者を集客するという立場になりましたので。そして、準備にかかる時間、人手、お金、等諸々のものが必須になるということが、大勢が集まれば集まるイベントほど、大変な作業になるのだと改めて実感しました。私がグアム日本人学校で、一番大変だと思ったのがブルースカイ委員会に入った時です。全校生徒が参加するほとんどのイベントの担当者、つまり、そのイベントが全校生徒(小学1年生から、中学3年生まで)に、うけないと失敗になってしまう。なんとかおもしろいことをできないかな、というゴールで参加していました。でもそれに比べると、はるか何千倍も大変な作業だと思います。

どうもありがとうございました。



日本人学校への寄付ご報告

「Dream Come True 1000 スマイル プロジェクト」より

「私の夢はフォトグラファーになること！」9年前からそんな夢を持ち続けていたら、いつの日か私はフォトグラファーになっていました。

「夢を明確に持つと夢が叶う。」

私はそう信じるようになってから、次々と私の目標や夢が達成できるようになり、今までになかった前向きな気持ちで、毎日を充実して過ごしています。その経験を人に伝えたい、そんな思いから「Dream Come True 1000 スマイルプロジェクト」を始めました。

このプロジェクトは、1000人を目標に笑顔の写真を撮り、FACEBOOKにその人の笑顔の写真と夢を掲載します。そして、撮影料として1ドルをお預かりして、グアム日本人学校へ寄付をさせていただきます。

先日、「ママの会」主催で写真の撮り方のセミナーを開催させていただきました。多くのお母さん方からご協力をいただきスマイルプロジェクトにもご参加いただきました。そのセミナーと今までお預かりした募金155ドル(参加者数65名)はグアム日本人学校へお渡しさせていただきました。少ない金額かもしれませんが、多くの方の夢が詰まっているお金です。この場をかりてご寄付をいただいた皆様にご報告とお礼をさせていただきます。

ありがとうございました。

「Dream Come True 1000 スマイル プロジェクト」

ご参加ご希望の方はこちらまでどうぞ。

いとうみゆき

miyukiguamguam@gmail.com

Facebook

<https://www.facebook.com/MiyukiltoPhotography/>



【日本人会公認子育てサークル『ママの会』より】

日本人会公認、子育てサークル『ママの会』より、オンワードビーチリゾート協賛のイベント収益446ドルを、日本人学校へ寄付させていただきました。

グアム補習授業校では、ここ何年もグアム独自のカリキュラムについて検討されてきました。また、保護者の方々や教員の思いを聞き取る機会として、芝野淳一先生(現在:大阪成蹊大学勤務調査時点:大阪大学大学院)に2013年より調査研究をしていただきました。これらの研究は、教育社会科学研究に「日本人学校教員の『日本らしさ』をめぐる実践と葛藤—トランスナショナル化する在外教育施設を事例に—」としてまとめられています。また、2015年には「在外教育施設における『学力』問題—グアム補習授業校におけるフィールドワークより—」と題され、日本の教育雑誌に掲載されました。これらの研究や学校の取組を踏まえ、学校理事会・保護者・教員が力を合わせて、補習校の子どもたちに、きめ細かで、成果がその都度、目に見えるような教育の場を提供するため検討を重ねてきました。そしてこの度、2016年4月より、「習熟度別指導」を取り入れたカリキュラムを導入する運びとなりました。この新しい取り組みについて、少し説明をさせていただきます。

1. 習熟度別指導とは

新学習指導要領において「児童、生徒が学習内容を確実に身に付けることができるよう、学校や児童生徒の実態に応じ(中略)学習内容の習熟の程度に応じた指導(中略)など指導方法や指導体制を工夫改善し、個に応じた指導の充実を図ること。」(第1章総則第4)と明記されています。

日本国内の学校では、「習熟度別・少人数指導は、各教科等

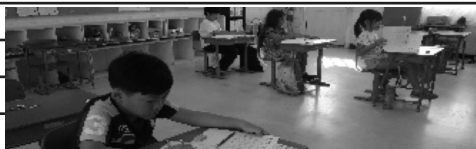
の授業において、例えば、1つの学級を習熟度別に2つのグループに分けたり、2つの学級を3つのグループに分けたりして、少人数で授業を行う授業形態・方法」を実施しています。しかし、在外教育施設においては、日本国内の習熟度指導と同様の指導形態は困難です。そのため、本校独自の習熟度指導を導入することになりました。このグアム補習授業校習熟度別指導は、児童・生徒一人一人の学習目標を尊重し、発達段階や習熟度に応じて、基礎的な学力と、きめ細やかな日本のこころが息づく指導を目指しています。そして、子どもたちの日本語学習に寄せる熱い思いに、ていねいに応える習熟度別指導は、自ら学ぶ意欲と自主性を高める学習習慣を身につける学習方法だと考えています。

ぜひ、新しくなる補習授業校で、たくさん子どもたちに確かな日本語力を身につけていただきたいと、入学・編入学を心よりお待ちしております。

2. 日本語と漢字の習熟度指導について

具体的には、日本語と漢字の力をさらに深めるため、その進捗と本人の希望に合わせたクラスで学習する時間を増設します。このクラスは7人程度の少人数で、子どもたちから質問や疑問が気軽にできるように講師が寄り添います。また、日本語の習熟には「日本語検定」を、漢字の習熟には「漢字能力検定」を取り入れ、今まで分かりづらかった自分の理解の状態や頑張った成果が見えるようになります。その上、授業内で検定を受けることができます。

3. 1日の流れについて

	時間	プリ	小 1	小 2	小 3	小 4	小 5	小 6	中 1	中 2	中 3
午後授業（小 1～小 4）登下校 12:25 ～											
1	8:45～9:30	HC					漢字習熟	漢字習熟	漢字習熟	漢字習熟	漢字習熟
2	9:40～10:25	HC					日本語習熟	日本語習熟	日本語習熟	日本語習熟	日本語習熟
3	10:35～11:20	HC					HC	HC	HC	HC	HC
4	11:30～12:15	HC					HC	HC	HC	HC	HC
午前授業（プリ・小 5～中 3）登校 8:00 ～											
5	13:45～14:30		HC	HC	HC	HC					
6	14:40～15:25		HC	HC	HC	HC					
7	15:35～16:20		HC	HC	漢字習熟	漢字習熟					
8	16:30～17:15		HC	HC	日本語習熟	日本語習熟					

4. クラスについて

【国語ホームクラス】

小学3年生～中学3年生は、教科書を使って、国語科の読み・書きを中心に2校時(45分×2校時)、担任が指導をします。同様に、プリ・小学1年生・2年生は、国語科の読み・書きを中心に4校時(45分×4校時)、担任が指導をします。

【習熟度別学習】

「漢字検定」「日本語検定」に向けた習熟度別学習をサポートします。1グループ6人程度に1人または2人の担当講師が、それぞれの子どもの「分からない」を「分かる」学習にするために支援を行います。習熟度クラスは8月・1月に更新されます。

検定の時期は、漢字能力検定：検定試験は6月(学校で取り組む)・1月(希望者)

日本語検定：検定試験は6月(学校で取り組む)・11月(希望者)

※受験する級によって午前・午後に分かれます。詳細な受験日のスケジュール等は、別途お知らせいたします。

4. 登録料についてお願い

2016年度の登録料(教材費・年1回)には、検定の受験料(日本語検定・漢字能力検定)をそれぞれ1回ずつ含みます。また、ワークプリント、問題集等の教材費も含みますので、小学3年生から中学3年生までは、2015年度までの登録料より値上がりいたしますので、ご理解ください。

「今月の顔」 宮田 博之さん

Vol.112

～レオパレスリゾートグアムの生みの親、次に目指すはJリーグ！～

今回はレオパレスリゾートグアム前社長の宮田博之さんにお話を伺います。同社の経営者としてグアムに赴任され、約3年間のグアム生活を経てこの度日本へ帰国なされています。今後はプロサッカーチーム「FC岐阜」の社長として経営にあたられます。



Q: 宮田さんは経営者としてこれまでも、これからもバラエティに富んだプロフィールをお持ちですが、グアムに関わるようになったきっかけについてお聞かせください。

A: 大学を卒業して入社した住友建設の海外事業部で営業担当としてアメリカ西海岸やハワイエリアの開発に携わっていた時期がありました。このころ、グアムはアメリカのはじっここの小さな島ではなく、アジアにおけるアメリカの玄関口であることを見出し、グアムに大きな可能性を見ました。そして1987年ころから出張ベースでグアムを訪れるようになり、渡航はその後の5年間で100回を超えました。

Q: 具体的なグアム開発事業があったのですね。

A: グアムの開発誘致の営業を重ねる中、とあるクライアントからグアムに可能な限り広い土地を紹介してほしいと仕事の依頼を受けました。土地の広さにこだわり、そこに一大リゾートタウンを建設する計画でした。これがのちのレオパレスリゾートグアムです。当時、金額にして住友建設の年間事業規模のおよそ半分となる大規模事業を受注したことで、その後の生活は日本とグアムを忙しく行き来する日々が続きました。そしてようやくこぎつけたその起工式当日に、奇しくも海外事業部から社長付きの本社秘書課への異動命令が下りました。青天の霹靂でした。

Q: 営業手腕を買われてのご栄転ですが、現場で奮闘してきたグアムとの関わりは一度断ち切れたのですね。

A: その後、日本はバブル経済が崩壊し、非常に厳しい時代に入りました。建設会社も多額の不良債権処理に追われました。その財務再建に携わり、何とか立て直しに成功しました。そして2008年からは同じように財務再建が課題となっていた不動産業界の会社経営に携わるようになりました。こちらも苦しい時期を迎えていましたが何とか順調に推移するようになりました。

Q: 厳しい時代の財務再建に奮闘されたのですね。2005年には住友建設の社長に、翌年には同社副会長に就任され

た。そして2009年には株式会社レオパレス21の取締役専務執行役員に就任され経営手腕を発揮してこられた。

A: そして運命のいたずらか、あの日、起工式当日に現場を去ったレオパレスリゾートグアムの社長に就任しました。2012年のことです。それから今日までグアムに移り住んで同社の経営にあたってきました。

Q: グアムでも精力的に邁進され、在任中はグアムの政府関係者や文化人を巻き込んでツーリストとローカルの文化交流の場を次々に生み出されました。

A: グアム知事と会談し、これからのグアムに必要なことや可能性について協議を重ねました。政府は2020年までに来島者数200万人を目指しています。それを達成するにはツーリズムのオフシーズン対策を検討しなければなりません。課題と可能性を見出したら、次にそれを解決、実現するための方策を考えます。そして今度は音楽家でもある在グアムイタリア名誉領事を訪ね、彼を巻き込んでクラシック音楽のコンサートを開催しました。

Q: その活動はグアムのツーリズムにおいてこれまでにないビジネスモデルを作ることとなり、ツーリズムの多様化に貢献されたことが評価を受け、昨年12月にはグアム観光大使への任命を受けられました。新しいビジネスモデルとは、いったい何がこれまでのものとは違うのでしょうか。

A: 従来の考え方は、単にグアムでイベントを開催して観光客として旅行者を誘致するというものでした。私が提案したのはその逆の切り口です。例えば前述の音楽コンサートですが、これは日本で音楽を趣味で楽しむアマチュアの音楽家10人が集まってグアムへ来て公演したものです。日本ではプロでもない限り、披露する機会を得ることは簡単ではありません。大がかりな資金やコンサートホールの手配等が必要だからです。しかしグアムならもっとシンプルに披露の場を用意することが可能です。そしてローカルの観客は幅広く音楽文化が成熟した海外からのライブに興味を持っています。演者からすればそれは海外公演であり、また演者はアマチュアですから会場はより観客との距離が近く、違う国の観客を前に、日本で味わうものとは違う特別なまなざしを受けて演奏を披露することになります。それは時に日本での上演以上に大きな感動を得られることがあります。

Q: なるほど。海外での文化体験として、従来の受け身型ではなく、発信型の文化交流が発信する側の参加者にまた違った感動を与えているわけですね。

A: そうです。同様にグアム知事杯国際合唱フェスティバルというイベントも企画催行しました。日本と地元グアムから合唱愛好家のグループが集まり合唱コンクールを開催したのです。日本全国には5,000を超えるアマチュアの合唱グループが存在すると言われています。そして彼らもやはり披露の場を求めています。可能性のあるマーケットとして特筆すべきは、彼らの多くは中高年であるということです。お金と時間に

続く▶

余裕があり、それらを趣味への情熱に注いでいる人々です。海外での上演は、単に披露の場を得るだけでなく、それを異国で行うことで、より特別な、非日常的な文化交流体験になります。ただし高齢のため長距離移動や時差は敬遠される。そこで安全、近距離といったセールスポイントを持つグアムに大きなアドバンテージがあるのです。そして当然彼らは演奏しに来るだけでなく、美しい南の島グアムの観光や食事を楽しんで帰ります。

Q: グアムのツーリズムには新しい考え次第でまだまだ大きな可能性があるということですね。

A: このような日本人の国際化という観点からグアムには大きな可能性を感じます。今後世界はますます国際化が進みます。日本は真の国際人を育成する必要があります。これまで日本の国際化はほとんどモノづくりの世界に限定されていました。そして世界ではモノづくりの主役は今や日本ではなくアジアで台頭する国々にシフトしました。日本の次なるステップは、コンサルタント、マネジメント、金融、法務などの分野を舞台とした、人的なソフト面を国際化していくことです。それにはまず英語が不可欠です。グアムは日本やその他アジア諸国にとって英語を学ぶフィールドとしても、もってこいのディスティネーションです。アメリカという英語圏でありながら、近距離で治安が安定しており、多様な民族と文化を受け入れ、人種差別がない。そういう意味で来島者増に向けたターゲットに語学研修マーケットを加えることもできます。

Q: 宮田さんご自身はどのように英語を学ばれたのですか。

A: 住友建設入社6年目に会社の英語教育プログラムの第一号としてボストンへ1年半の留学を経験しました。下宿先のホストファミリーと居候の仲間に恵まれ、そこで英語力を高めました。ホストファミリーはボストン大学工学部教授のご家族で、下宿先は10以上のユニットがあるマンションのような建物でした。当時私を含めてすべて国籍の異なる10人の留学生がいて、英語以外でのコミュニケーションは不可能という状況にありました。各留学生は、各自月に二度料理番として全員の分の夕食を作るというルールがあり、一緒に食事をしながら英語で語り合いました。私はいつも日本の焼きそばとカレーを振る舞いそれが好評でした。

A: (奥様) そのころのお話はあまり聞くことがありませんでした。当時私は次男を身ごもっていてこちらも毎日奮闘しており、単身渡米した夫の生活をはかり知る余裕が

ほとんどありませんでした。留学当時のお仲間は皆さんその後日本にも遊びに来られましたし、夫は今でも交流を続けています。人とのつながりを大切にする人なんです。彼は毎年800通もの年賀状を全て毛筆の直筆で書いてお送りしています。

Q: (奥様が随所で宮田さんの人柄をほめる様子が印象的です。) お二人の馴れ初めは？

A: 田舎の祖母が、男は三十歳までに身を固めるべし！と、30枚ほどのお見合い写真を包んだ風呂敷包みを持参し置いて行きました。照れくさ半分に放っておいてくれとその場をうっちゃり、そのあと一人になって縁側に腰掛けて包みを解いたのを覚えています。大きくて豪華な台紙に着物姿で撮影した仰々しいお見合い写真の束をめくっていく中、ひときわ小さな封筒からスナップ写真がずりりと落ちました。そこに写っていたのは飾り気のないジーンズ姿の女性で、それを見たとき直感的にビビッと来ました。仲人も介さずに直接先方の自宅に電話をかけ、翌日に会い、5か月後に結婚しました。三十歳を目前にした29歳11か月の門出でした。以来一度の夫婦喧嘩もありません。

Q: 今後はご夫婦で日本へ帰国され、宮田さんはプロサッカーチームFC岐阜の社長とされます。

A: サッカーに関しては4つの部門があると考えています。①監督や選手②事務スタッフ③ファン、サポーターの皆様④スポンサーの皆様です。これらの皆様と十分なコミュニケーションを取って一つの大きな力にまとめることが私の仕事です。スピード感のある経営で次のステップ、さらにその次のステージへとチームを進めていきます。そしてファンやスポンサーの皆様にチームの変化を感じていただき、「よし応援しよう！」と思っていただけるようにしていきたいと思います。

興味深いお話をたくさん聞かせていただき、あっという間に時間が無くなってしまいました。宮田さんの、心を開いて人を大切にする姿勢が、ジャンルの異なる様々な企業経営を成功させる経営者の求心力なのかと思いました。

また、奥様との結びつきの強さを感じ心が温くなりました。多忙な企業戦士でありながら、夫婦仲の良い穏やかな家庭に生きていらっしゃることに感銘を覚え、その大切なことを学びたいという気持ちになりました。または是非お話を聞かせてください。

インタビュー 編集委員 小松 英悟

ピアマリン コンドミニアム



■賃貸2ベッドルーム2バス \$1,300~\$2,200/月(年契約の場合)

(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■賃貸3ベッドルーム2バス \$2,200~\$2,400/月(年契約の場合)

(家具付き、電気水道ケーブル電話全て別)

■グアムへの出張に最適な短期滞在2ベッドルーム \$2,700/月

(家具付き、電気水道ケーブル全て込み)

❖ お問い合わせ ☎ 646-7422 松本もしくは山野井まで。

❖ 詳細は www.piacondo.com

<<http://www.piacondo.com/>> をご覧ください。

JAPAN パック 好評発売中!

格安エア&ホテル付きパッケージツアー

2月 & 3月の日本行きパック(2泊~最大7泊)

コース	ご料金・2泊3日(総額)
東京・名古屋・大阪スペシャル	スタンダードクラス \$ 685 ~
Palm&Fountain Terrace (Disney)	平日ステイ限定特価 \$ 710 ~
東京&箱根温泉 (3泊4日)	都内2泊&箱根1泊 \$ 799 ~

料金は2名1室利用の場合の料金です。週末ご利用やシングル利用の場合追加料金が掛かる場合がございます。諸税は全て含めた料金となります。最大7泊まで手配可能です。JRパスも好評発売中です!

電話: 646-7641



HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM).INC

外務大臣賞 受賞

～外務大臣表彰の発表(2015年12月)～

昨年12月9日、日米戦後70年に際する外務大臣表彰が発表され、当地からグアム合気会師範の峰岸睦子先生と若柳流日本舞踊師範のスミス八恵子先生が夫々の活動を認められ、日本と米国の相互理解の促進に尽力され、我が国と諸外国との友好親善に寄与した功績が顕著であるとして表彰されました。

本年1月21日及び28日、当総領事館に於いて、スミス先生及び峰岸先生に対し、その表彰状と記念品をお渡ししました。



峰岸睦子師範へ伝達



スミス八恵子師範へ伝達

お二人の受賞は私たちグアム在留邦人の誇りであり、活動の励みとなりますので、此处に公表すると共に衷心より祝意を表します。

なお、今回は全米で28名の個人と14の団体が表彰され、中にはハワイの渡辺大五郎氏(元高見山関)がおられました。

在ハガツニャ日本国総領事館

峰岸睦子先生の略歴：

1994年11月サイパンに私費を投じて合気会を設立し、経営、指導を行いつつ、1999年10月にグアムでも道場を開設し、両地にて同時に合気道の指導を行ったが、2002年の台風でサイパンの道場を失ったため、グアムに拠点を移し、本格的に合気道の普及を行った。この間、1998年6段、2010年には女性としては最高位である7段位に列せられた。



現在、当地バリダガの道場で100名を越える弟子に週14クラスを教えながら、クロアチア、南アフリカ、イタリア、ロシア、モナコ等々で指導を行い、43年間で41カ国、200カ所以上の道場を回り、合気道の技と日本の礼節を広く教え伝えている。

当地においては、日本人会主催の「秋祭り」、「アート＆クラフト・フェア」を初め、グアム政府主催の「家庭内暴力防止セミナー」、グアム観光局や新聞社(PDN)主催行事として大学や警察学校等様々な場所で合気道の演武を披露し、その普及に努めている。2012年9月、当地ホテルで催された合気道活動40周年記念パーティーでは、当地関係者170名余りの他、日本、南アフリカ、ロシア、クロアチア、香港、台湾等からも70余名が参集し、ボダリオ連邦下院代議員が祝辞を述べ、カルボ知事及びワンパット・グアム議会議長他連名による峰岸氏の業績を評価する賞状が授与された。

ここ数年間は当総領事館文化事業として毎年現地高校で合気道デモンストレーションを披露し、対日理解促進を進め、日本ファンの獲得に努め、日本とグアムの友好親善に全面的に協力し、貢献している。

スミス八恵子先生の略歴：

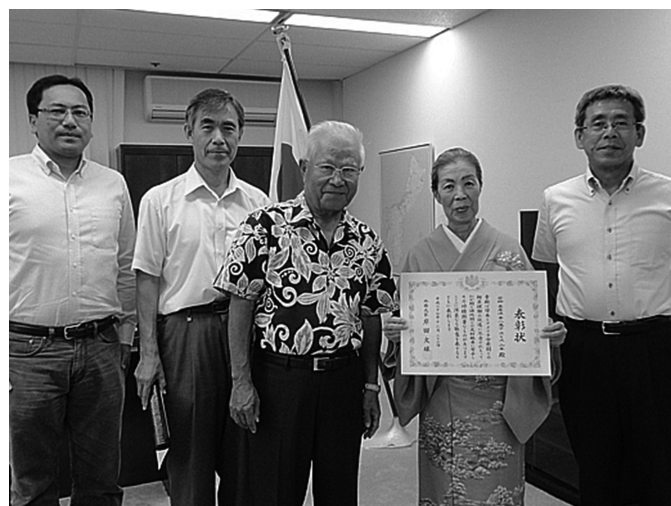
1988年にグアムに移住し、翌年4月に開校した日本人学校の現地採用教師となり、爾来26年間同日本人学校にて教職を勤めている。1998年3月、日本人会婦人部が日本舞踊サークルを開設して以来、若柳流日本舞踊師範(講師)として舞踊を教授し、2012年2月には自宅を改造し、稽古場を造り、週末は個人レッスンで舞踊を教えると同時に日本文化及び日本的作法・習慣等の紹介を行い、日本とグアムの友好親善及び相互理解の促進に貢献している。

他方、毎年恒例の日本人会主催の秋祭り(公園にて開催され、住民の4分の1にあたる約4万人が参加している)及び春のアート＆クラフト・フェアに於いて、前者は2001年から、後者は2002年から、お弟子さん(数十名)と共に舞台上で美しい日本舞踊を披露している。

2014年4月、日本人会理事に自ら立候補し、青年・商工部員としてその運営に積極的に協力している(現在第2期)。



高木日本人会会長他が祝福



高木日本人会会長他が祝福

バレンタインデー特集！

♥バレンタインデーにお勧めの洋画

「ローマの休日」

1953年 アメリカ映画

主演：：オードリー・ヘプバーン、グレゴリー・ペック
ローマを表敬訪問中に一人のアメリカ人新聞記者と知り合ったある国の王女が、ローマの街で繰り広げる恋と冒険の物語。

「ノッティングヒルの恋人」

1999年 アメリカ映画

主演：ジュリア・ロバーツ、ヒュー・グラント
ロンドン西部のお洒落な町ノッティング・ヒルを舞台に、冴えない書店主とハリウッド女優が恋に落ちる。エルヴィス・コステロの主題歌「She」も素敵です。

「ラブ・アクチュアリー」

2003年 米英合作映画

主演：ヒュー・グラント、コリン・ファース、アラン・リックマン、エマ・トンプソン
クリスマスのロンドンを舞台に、19人の男女の様々なラブストーリーが描かれます。心温まるロマンティック・コメディ。

「恋人たちの予感」

1989年 アメリカ映画

主演：メグ・ライアン、ビリー・クリステル
友人からスタートした男女が出会いと別れを繰り返し…。男女の間に真の友情は成り立つのかどうかというテーマも面白い。

♥お勧めのミュージック

「Love Lone Love」 ドリーム・カム・トゥルー

「Lovers Again」 Exile

「Forever Mine」 山下達郎

「Hero」 マライア・キャリー

「My Love」 ポール・マッカートニー

**Happy
Valentine's
Day**



第12回 ウィメンズアートショーのご案内

テーマ "What We Own, What We Have, What We Share"

地元ローカルだけでなく、アメリカから移住してきた人、グアム在住の日本人など、グアムにゆかりのある女性アーティストの作品展です。油彩画、



木版画、彫刻、ジュエリー、パッチワーク、独創的で本格的な作品を一堂にご覧いただけます。

開催場所：ニッサン グアム インフィニティアートギャラリー

開催日：3月18日(金)～25日(金) 3月20日(日)は休館

開催時間：8:00 AM～6:00 PM

料金：入場無料

お問合せ：671-477-7261



編集後記



日本は、とてつもない寒気に襲われています。奄美大島で115年ぶりの積雪、沖縄のみぞれは39年ぶり、長崎の積雪は1906年から記録を取り始めて以来、最大の積雪量だそうです。アメリカ本土でも寒波で大変なようです。心なしかグアムも例年より涼しいような…。例年にない気象状況となると、必ず出てくるのが地球温暖化。人間はおろかだから、自らの手で、自らの住みかの地球をこわしているという話。しかし、そこへ面白い学説が、ロシアのHabibullo Abdussamatov博士や東京大学の磯崎行雄教授は、世界の降雪面積が年々広がつつあることや、極地の気温の変化などから、今は氷河期に向かっていると説いています。今回の寒気はそれを裏付けるものかもしれません。

氷河期に向かっているのなら、多少の温暖化は、あとで人類が生き残るために有利となるのでは……と考えてしまったのは私だけでしょうか。

中村 一樹

あなたのために、ご家族のために フロによる歯科治療

私達「ハファディファミリーデンタルPC」
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を
いたします。



Phone: (671)649-7851/52

タムニング、ITCビルディング
104号室 (ロビー階)

営業時間：8～17時(月・火・水・金)
8～15時半(土)
お休み(木・日)

Yas Takenaka, DDS
General Dentist

Victoria Cheng, DMD
Children's Specialist

David Marutani, DMD
General Dentist



TOTO ウォッシュレット

米国向け
115ボルト仕様
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。
その他、東陶製品、空調機などの
修理・サービスなど承ります。
お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba: DAIKIN
TEL: 646-6722/1722, Fax: 646-4878
Cell: 687-0085 (後藤) E-mail: port@guam.net



NANBO
INSURANCE UNDERWRITERS

自動車保険

簡単にお見積もり、
お申し込みできます。
スピーディーな対応、
そして充実した
ロードサービス。

お問い合わせ：
477-9754

NANBO.COM



AUTO | HOME | BUSINESS | LIFE | LIABILITY | GROUP HEALTH | WORKER'S COMPENSATION | MARINE CARGO | BONDING

私に、
お任せください。



柴田 晃伸
ACCOUNT
EXECUTIVE
★
477-9754

S.P.E.(GUAM) INC.

日本の食材・商材なら
我々にお任せください。
グアムで40年以上の信頼と安心。

お問い合わせ：
646-7144

東京マート (GPO隣り)

TOKYO MART
日本の食材・雑貨・
お弁当が充実して
おります。

Tel **646-6615**

東京マート エクスプレス (アガニヤショッピングセンター内)

東京マートとは
違ったお弁当も取り
揃えております。

Tel **477-6615**



LEOPALACE
• RESORT •
MANENGON HILLS • GUAM

今月のレストランスペシャル

WEEKEND BUFFET

ウィークエンドビュッフェ

LAGO
CAFE
RESTAURANT

金&土 6:00pm - 10:30pm
大人 \$35*/子供(5-11yo) \$18*
パドワイザー・ワイン飲み放題

SUNDAY BRUNCH

サンデーブランチ

GC
GOLD CLUB

11:00am - 2:30pm
大人 \$27*/子供(5-11yo) \$18*
スパークリングワイン飲み放題

SEASONAL SET MENUS

季節限定コース

Feéregalo

EURO DINING

全5品 \$60*
6:00pm - 10:00pm
定休日:火&水

いぎ
Japanese
Restaurant
Iki

全9品 \$60*
6:00pm - 10:00pm
定休日:水&木

天空遊膳

Asian Table Ten

全7品 \$60*
6:00pm - 10:00pm
定休日:月&火



*季節限定コースは別途10%のサービス料金が加算されます。

ホテル総合インフォメーション: 471-0001

レストランのご予約・お問い合わせ: 471-0033 まで。

・所在地:ピアマリン1階・住所:P. O. Box 7962 Tamuning, Guam 96931・Tel: 646-8066・Fax: 646-8067・Eメール: jpclub@teleguam.net
2016年2月 第10号 2016年2月15日 発行 発行責任者: 高木 秀暢 / 編集委員長: 川端 真穂